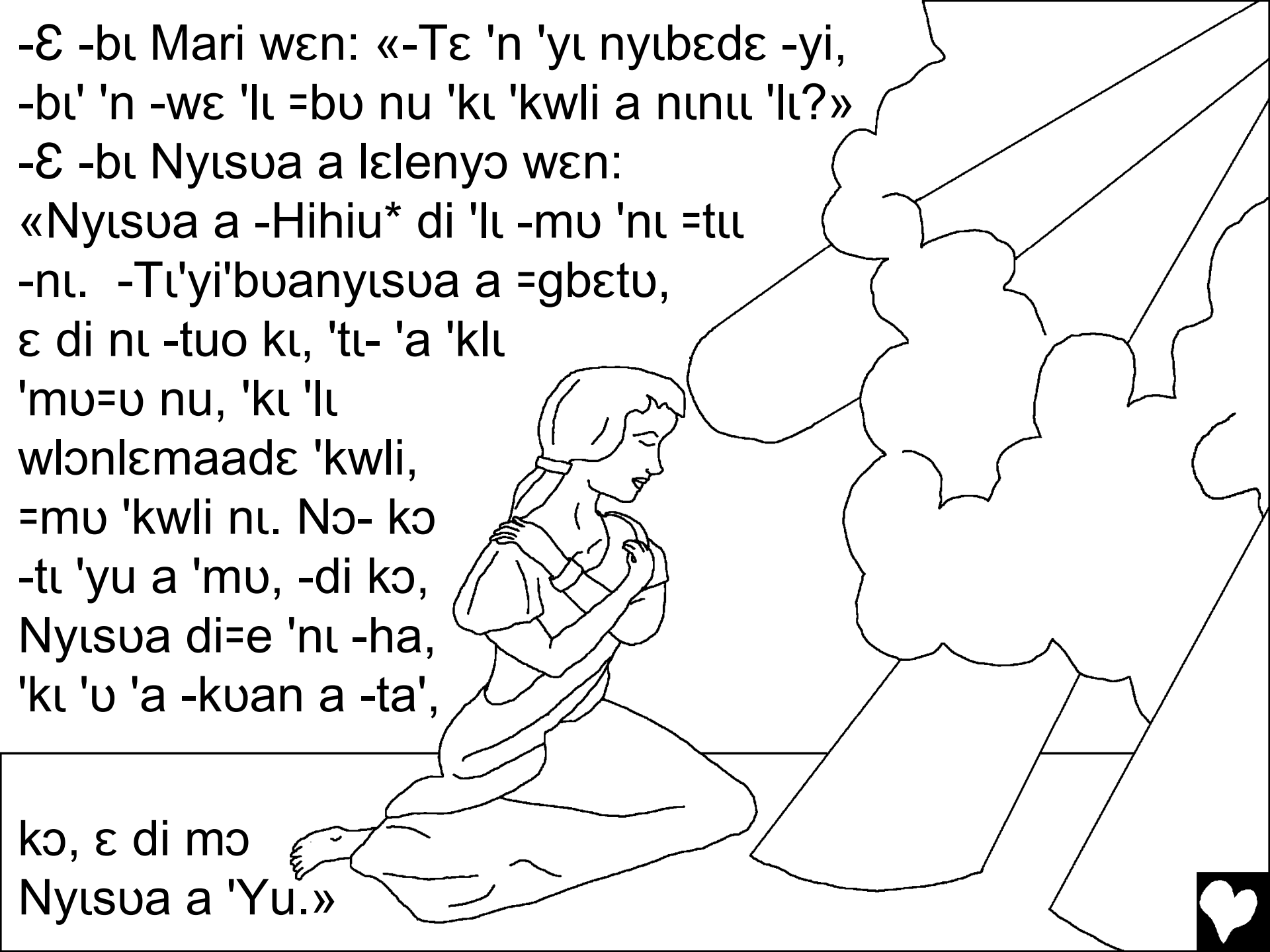
www.BibleForChildren.org

Matie 1

-Tɛ Elisabɛtɪ a 'kwli kɔ =hɔnpʊɪ nɪ =hlon-do, -ɛ -bɪ Nyɪsʊa tɛ 'a lɛlenyɔ Gabriɛ bʊ, 'kɪ bʊ mu la 'lɪ Galileblʊgba a 'dɪɔ -bɪ 'kwli, -ɛ kɔ 'nyrɛ -mɔ Nasalɛtɪ. 'Dɪɔ a 'mʊ 'kwli, 'kɪ 'yu nyrɔyu =dʊ nɪ 'lɪ. 'A 'nyrɛ mɔ Mari. Ɛ 'yɪ nyɪbɛdɛ -yi. Kɛɛ, nyɪbɛyu =dʊ nɪ 'ʊ, 'ʊ dɛɛ =nɛ Sosɛfʊ. 'A 'baɪ gbagbʊ, nɔ- mɔ la bodɪɔ Dafidɪ. Sosɛfʊ a 'mʊ, nɔ- di=e kɔ. -Ɛ -bɪ Mari a 'mʊ, nɔ- kɔ -mɔ Nyɪsʊa tɛ la 'lɪ 'a lɛlenyɔ.

-Ɛ -bɪ Nyɪsʊa a lɛlenyɔ yɪ=ɪ 'nɪ -lee -nɪ, ɛ wɛn: «Mari, =nɪ 'pie 'lɪ hʊannʊ. Nyɪsʊa tʊɛ -mʊ 'a nʊɛlɛ yɪ. Ɛ nɔ- mɔ, -di nɪ 'kwli, =mʊ 'yu nyɪbɛyu kɔ. 'Yu a 'mʊ, -di kɔ, -di daa =nɛ -Yusu. Ɛ di kɔ -tɪ a 'yi'bʊbʊa, ɛ kɔ, ɛ di mɔ -Tɪ'yi'bʊanyɪsʊa a 'Yu, 'tɪ- Kʊkɔnyɔ Nyɪsʊa a =gbɛtʊ, ɛ di=e 'nɪ nu, 'yu a 'mʊ, ɛ 'mʊ bodɪɔ -hɛ, =wɪ yɪ, -tɛ 'a 'baɪ gbagbʊ bodɪɔ Dafidɪ nɪ la 'mʊ. Ɛ di mɔ Yisraɛkʊɛ a bodɪɔ, -tɛ ti tɛ yɪ bʊ. 'A bodɪɔdɛ 'yɪ

'lɪ=ɪ 'lɪ -wɛ, bʊ kɔ 'lu-yrɛɛlɛ.»


-Ɛ -bɪ Mari wɛn: «-Tɛ 'n 'yɪ nyɪbɛdɛ -yi,
-bɪ' 'n -wɛ 'lɪ =bʊ nu 'kɪ 'kwli a nɪnɪɪ 'lɪ?»
-Ɛ -bɪ Nyɪsʊa a lɛlenyɔ wɛn:
«Nyɪsʊa a -Hihiu* di 'lɪ -mʊ 'nɪ =tɪɪ
-nɪ. -Tɪ'yi'bʊanyɪsʊa a =gbɛtʊ,
ɛ di nɪ -tuo kɪ, 'tɪ- 'a 'klɪ
'mʊ=ʊ nu, 'kɪ 'lɪ
wlɔnlɛmaadɛ 'kwli,
=mʊ 'kwli nɪ. Nɔ- kɔ
-tɪ 'yu a 'mʊ, -di kɔ,
Nyɪsʊa di=e 'nɪ -ha,
'kɪ 'ʊ 'a -kʊan a -ta',
kɔ, ɛ di mɔ
Nyɪsʊa a 'Yu.»

Ti nɪ -do a 'mʊ 'yri, -ɛ -bɪ Mari bi 'hru wlɔn, 'ɛ 'kɪka -nɪ, 'ɛ mu 'lɪ 'dɪɔ -mʊ' -kɔ 'kwli Sakali kɔ Elisabɛtɪ 'hʊɛn-, ʊ 'ti 'lɪ. 'Dɪɔ a 'mʊ, 'kɪ ɛ nɪ 'lɪ Sudeblʊgba a dʊgbɪ 'nyɪ.

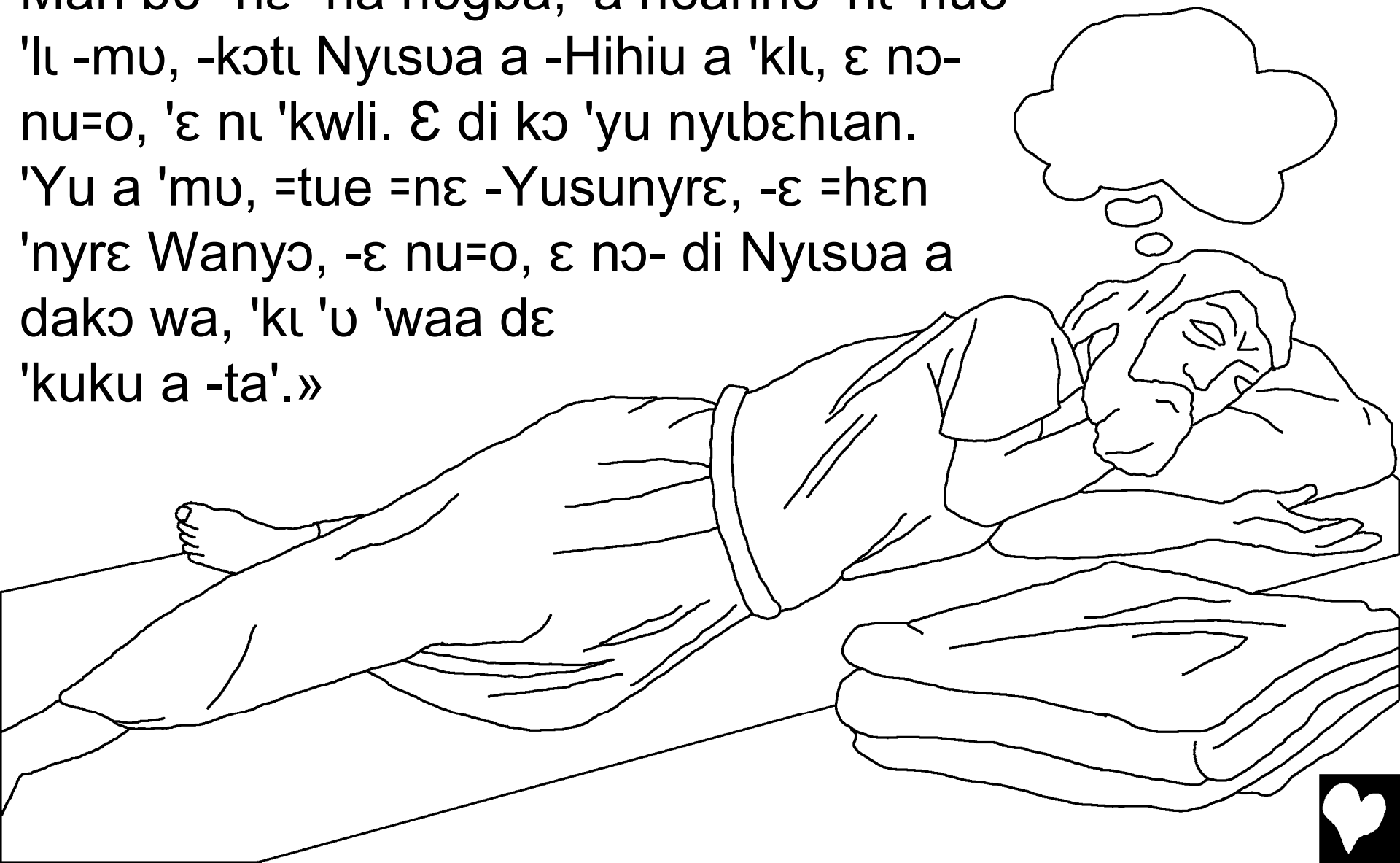
-Tɛ ɛ nyre 'lɪ, 'kɪ ɛ pa 'lɪ Sakali a 'kayu bʊ, 'ɛ pʊ Elisabɛtɪ 'wio.

Ti nɪ -do a ti 'yri, 'tɪ- Elisabɛtɪ 'mʊ Mari a win 'wɪn, -ɛ -bɪ 'a 'yu -mʊ', -ɛ nɪ 'lɪ=ɪ 'kwli, ɛ -tʊa susue, Nyɪsʊa a -Hihiu* 'ɛ bi 'ʊ Elisabɛtɪ ke', 'ɛ nu=o, 'ɛ 'yaa 'lɪ win, ɛ wɛn:

«Nyɪsʊa nu -mʊ =haandɛ -mɔ, 'ɛ -hi 'ʊ nʊgbɪ a pɛpɛ 'ʊ, kɔ, 'yu -bʊ, -di kɔ, ɛ 'mʊ=ʊ =haandɛ -mɔ nu -wɛ.»

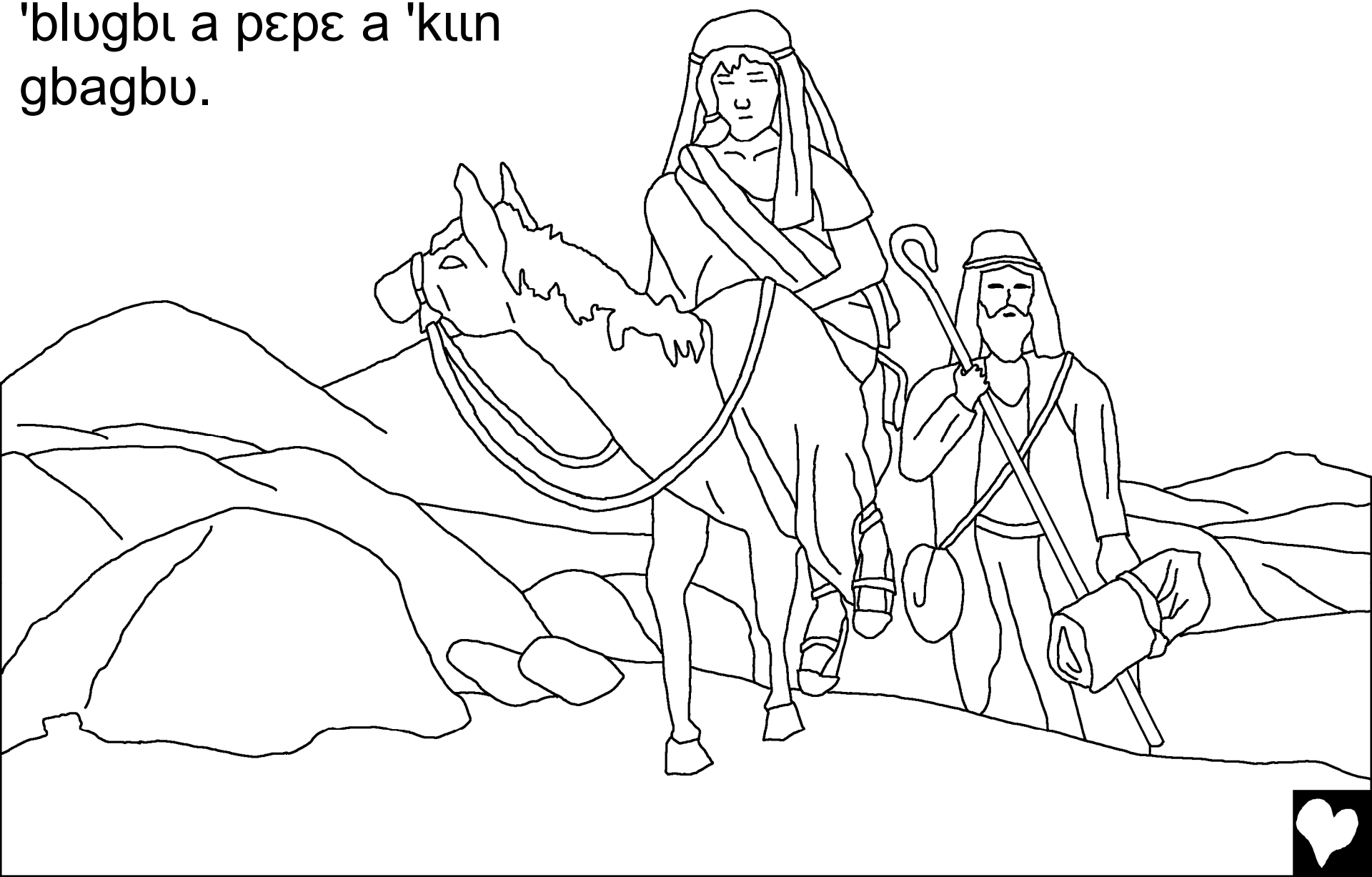
-Tɛ -mʊ', ʊ nu la -Yusu 'Klɪsʊ a kʊkɔ, ɛ nɔ- -bʊ: 'A 'dii Mari a 'mʊ, Sosɛfʊ, ɛ nɔ- di la=a kɔ, kɛɛ ʊ 'yɛ la 'blɪ nɪ pʊɛ, 'ɛ nɪ la 'kwli, 'kɪ 'lɪ Nyɪsʊa a -Hihiu* a 'klɪ 'kwli. Sosɛfʊ a 'mʊ, -ɛ di la=a kɔ, 'a 'yrinaabʊɪ 'sii la 'ʊ yɪ, 'kɪ 'ʊ Nyɪsʊa ye'. Ɛ nɔ- nu=o, 'kɪ ɛ 'yɛ nɪ -hʊa bʊ yɛɛ la Mari -tɪ, 'kɪ 'ʊ nyibli ye', -ɛ di=e nu, Mari a 'mʊ, 'a 'nyrɛ 'nɪ =ha yɪ nyre. Ɛ nɔ- nu=o, 'ɛ pʊ la 'lɪ=ɪ 'lɪ, -ɛ mɔ, nyiblo =dʊ 'nɪ 'wɪɪn la 'lɪ, 'bʊ mɔ, 'bʊ yɪ la Mari bʊ nɪ tɛ.

Bʊ yɪ la 'lu lɛ nɪ -hie, -ɛ -bɪ Nyɪsʊa a lɛlenyɔ 'hrɪɪ la=a yɪ, 'kɪ 'lɪ yanie 'kwli, ɛ wɛn: «Sosɛfʊ o, Dafidɪ a 'yu a 'yu, Mari bʊ -hɛ -na nʊgba, 'a hʊannʊ 'nɪ 'nuo 'lɪ -mʊ, -kɔtɪ Nyɪsʊa a -Hihiu a 'klɪ, ɛ nɔ- nu=o, 'ɛ nɪ 'kwli. Ɛ di kɔ 'yu nyɪbɛhɪan. 'Yu a 'mʊ, =tue =nɛ -Yusunyrɛ, -ɛ =hɛn 'nyrɛ Wanyɔ, -ɛ nu=o, ɛ nɔ- di Nyɪsʊa a dakɔ wa, 'kɪ 'ʊ 'waa dɛ 'kuku a -ta'.»



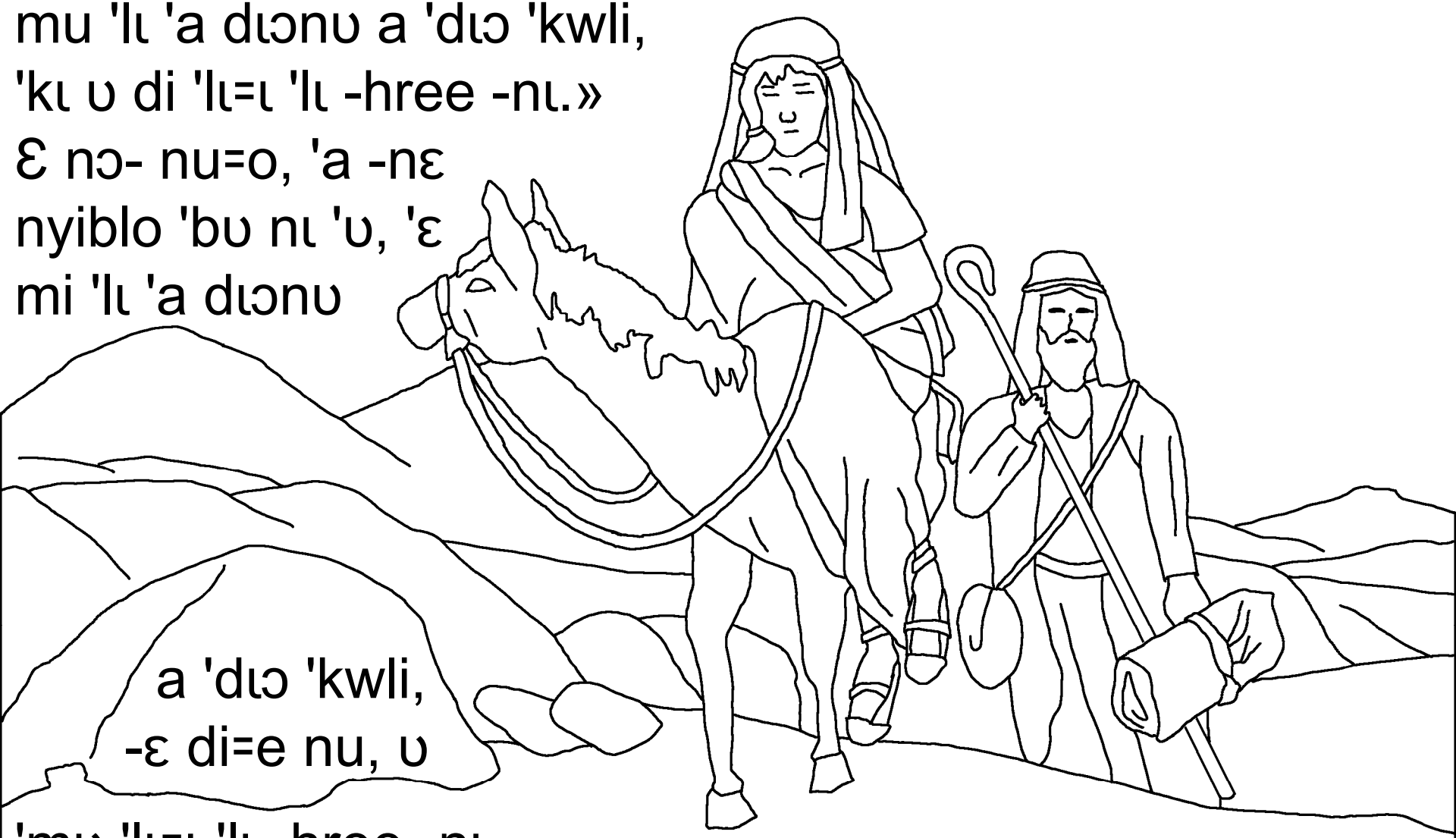
-Tɛ Sosɛfʊ 'du la ye', -ɛ -bɪ dɛ a 'mʊ, Nyɪsʊa a lɛlenyɔ lee la=a, ɛ =tuu la 'ʊ=ʊ nɪ, 'ɛ kɔ la Mari. Kɛɛ, ɛ kɔ=ɔ 'hʊɛn-, ʊ 'yɪ la bʊɪ na yɪ -pʊ, Mari 'ɛ kɔ la 'yu nyɪbɛhɪan a 'mʊ, Sosɛfʊ 'ɛ =tue la=a -Yusunyrɛ.

Ti a 'mʊ 'yri, Romakʊɛ a 'kɩɩn gbagbʊ -bɩ nɩ la 'ʊ. 'A 'nyrɛ mɔ Ogusɩ. 'Kɩɩn Ogusɩ a 'mʊ, ɛ nɔ- mɔ la Romakʊɛ a 'blʊgbɩ a pɛpɛ a 'kɩɩn gbagbʊ.



-Nyrɔwɔ =dʊ, 'ɛ lee nɛ 'a -kʊannunyibli, 'kɪ bʊ -hre la 'a 'blʊgbɪ a nyibli a pɛpɛ, ɛ wɛn: «'A -nɛ nyiblo 'bʊ nɪ 'ʊ, bʊ mu 'lɪ 'a dɪɔnʊ a 'dɪɔ 'kwli, 'kɪ ʊ di 'lɪ=ɪ 'lɪ -hree -nɪ.»

Ɛ nɔ- nu=o, 'a -nɛ nyiblo 'bʊ nɪ 'ʊ, 'ɛ mi 'lɪ 'a dɪɔnʊ

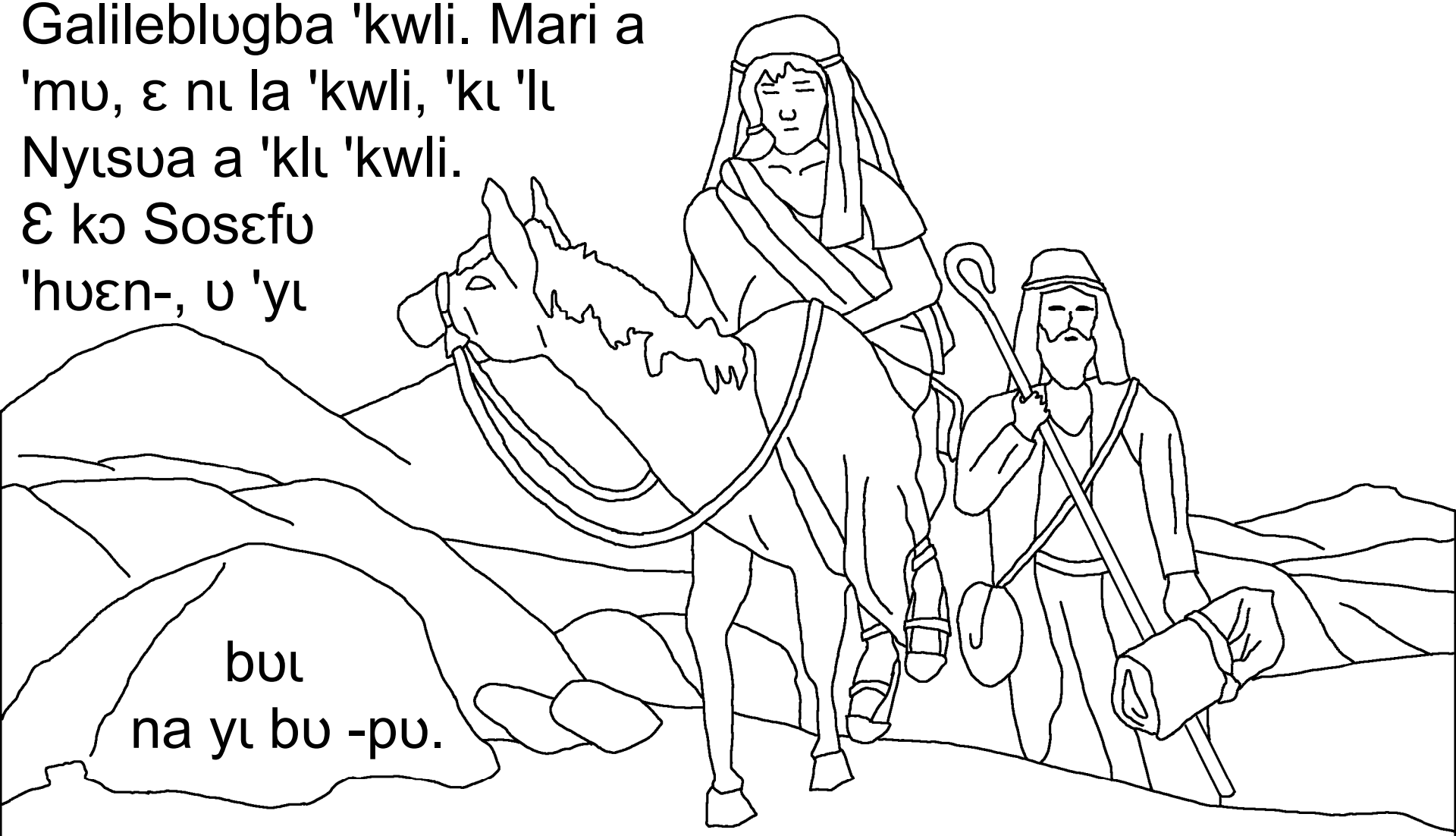


a 'dɪɔ 'kwli, -ɛ di=e nu, ʊ

'mʊ 'lɪ=ɪ 'lɪ -hree -nɪ.

Ti a 'mʊ 'yri, nyɪbɛyu -mʊ', -ɛ mɔ Sosɛfʊ, ɛ kɔ Mari 'hʊɛn-, 'kɪ ʊ 'ti 'lɪ 'dɪɔ -mʊ', -ɛ mɔ Nasalɛtɪ, 'kɪ 'lɪ Galileblʊgba 'kwli. Mari a 'mʊ, ɛ nɪ la 'kwli, 'kɪ 'lɪ Nyɪsʊa a 'klɪ 'kwli.

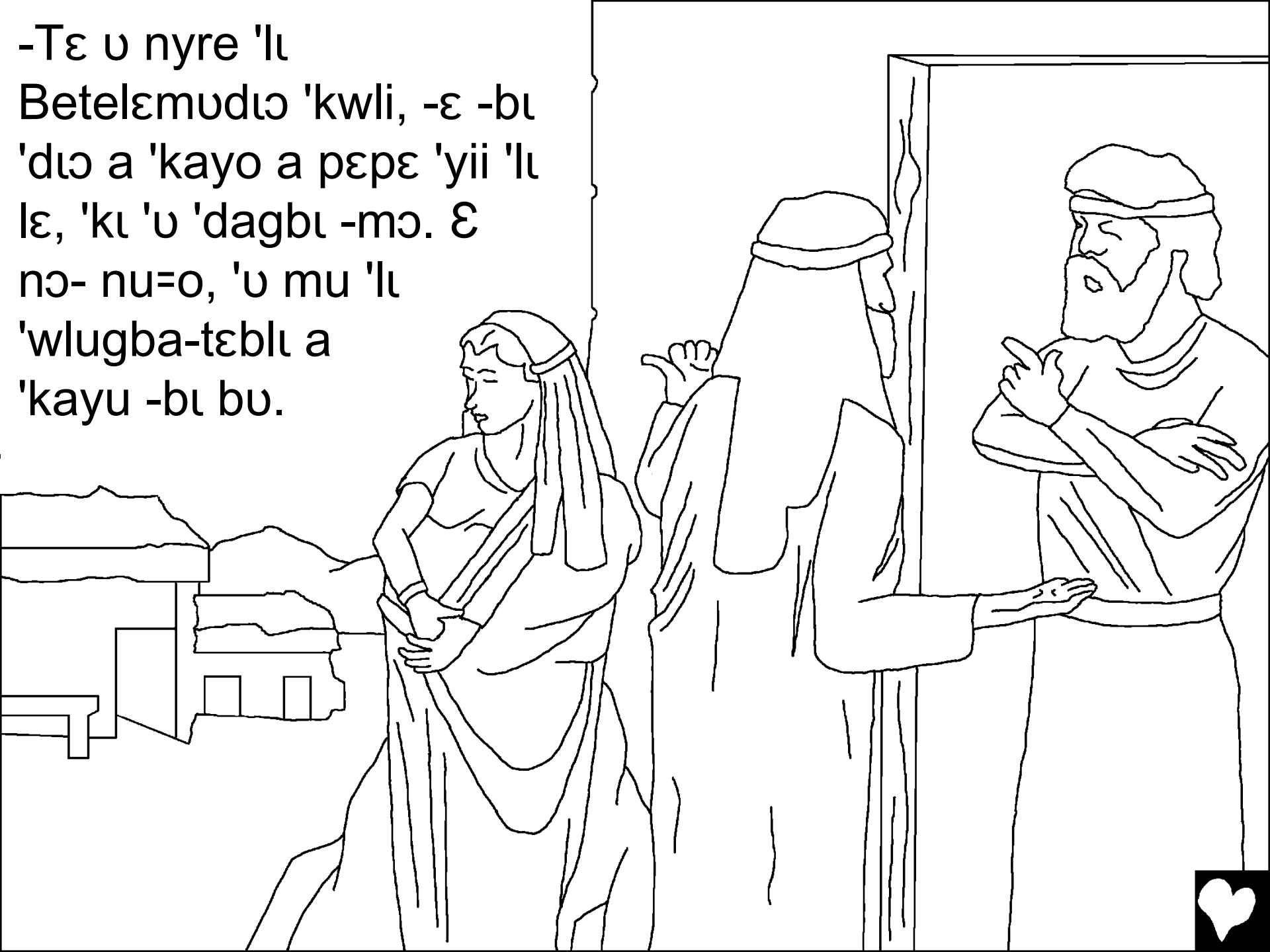
Ɛ kɔ Sosɛfʊ 'hʊɛn-, ʊ 'yɪ



bʊɪ
na yɪ bʊ -pʊ.

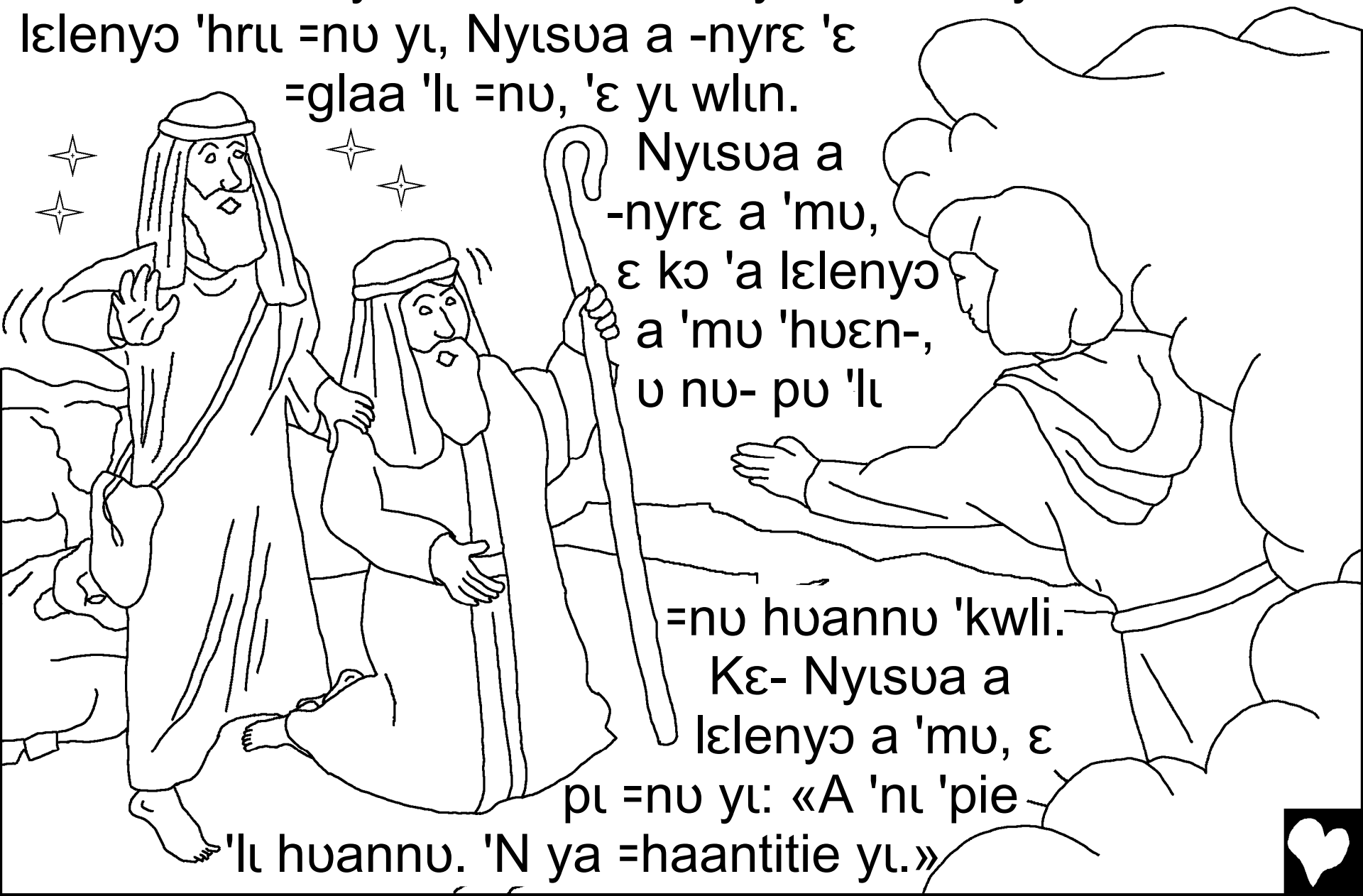
Kɛɛ, Sosɛfʊ, ɛ nɔ- di=e kɔ.

Sosɛfʊ a 'mumu a 'mʊ, 'kɪ ɛ kɔ 'lɪ 'dɪɔ -mʊ', ʊ dɛɛ Betelɛmʊ, 'kɪ 'lɪ Sudeblʊgba 'kwli. 'Kɪ Betelɛmʊ a 'mʊ 'kwli, 'kɪ Sosɛfʊ a 'baɪ gbagbʊ, -ɛ mɔ la bodɪɔ Dafidɪ, ɛ kɔ la 'lɪ -wɛ. Ɛ nɔ- nu=o, Sosɛfʊ kɔ Mari 'hʊɛn-, 'ʊ -hɔn 'lɪ Nasalɛtɪdɪɔ 'kwli, 'ʊ mu 'lɪ Sosɛfʊ a =gbɛtʊ a 'dɪɔ 'kwli, -ɛ mɔ Betelɛmʊ, -ɛ di=e nu, ʊ 'mʊ 'lɪ =nʊ 'lɪ -hree -nɪ.


-Tɛ ʊ nyre 'lɪ
Betelɛmʊdɪɔ 'kwli, -ɛ -bɪ
'dɪɔ a 'kayo a pɛpɛ 'yii 'lɪ
lɛ, 'kɪ 'ʊ 'dagbɪ -mɔ. Ɛ
nɔ- nu=o, 'ʊ mu 'lɪ
'wlugba-tɛblɪ a
'kayu -bɪ bʊ.

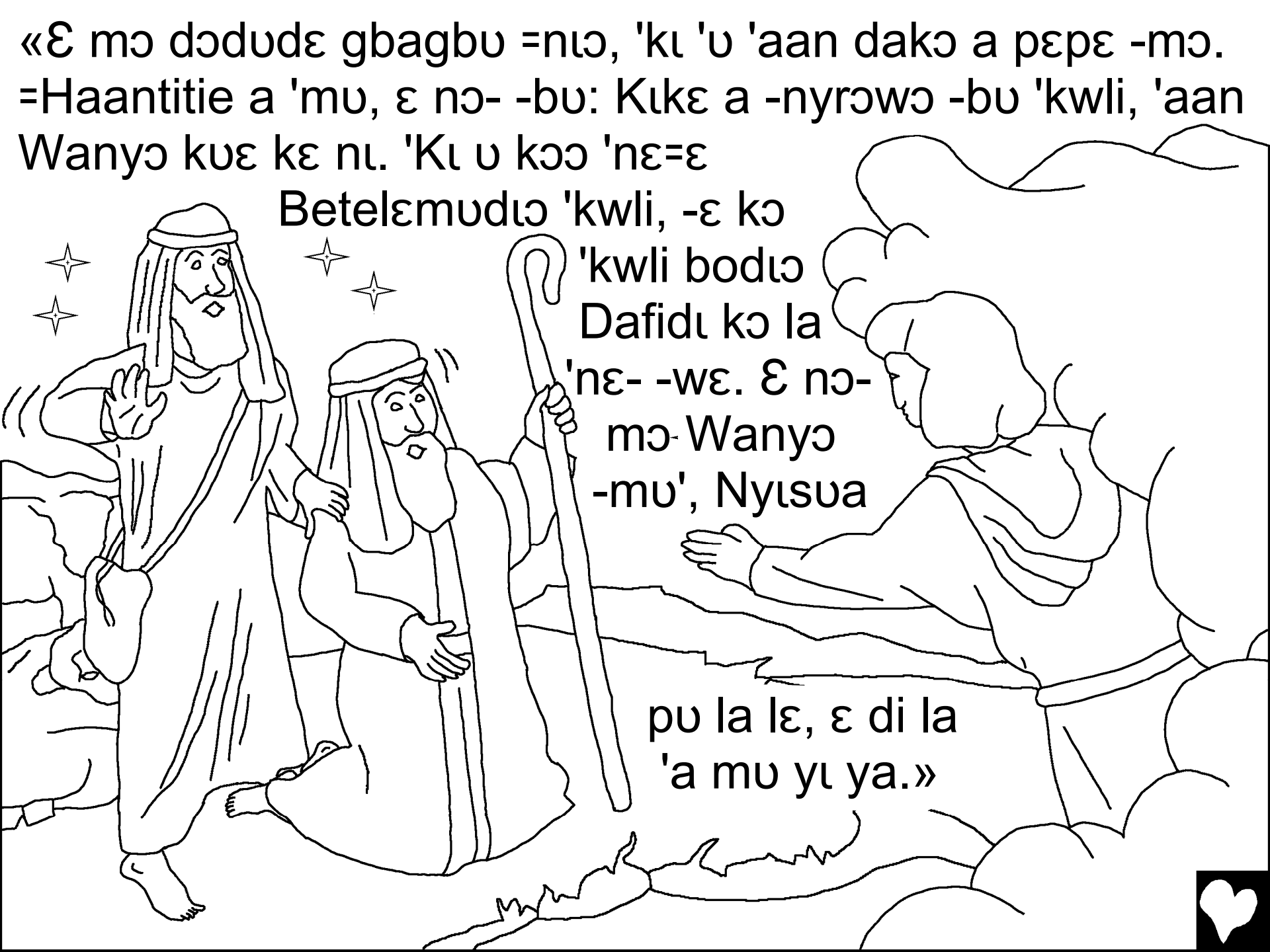
-Ɛ -bɪ ti -mʊ' -kɔ 'yri Mari di 'ʊ =gblaa -nɪ, ɛ nyre 'ʊ nɪ, 'ɛ kɔ 'a yɪ-hɛyu. 'Yu a 'mʊ, ɛ mɔ nyɪbɛyu =nɪɔ, 'ɛ 'hɪnhɪan=a danɪ lɛ, 'ɛ pɪa 'lɪ=ɪ 'wlugba-tɛblɪ
a dɛdihu 'kwli bʊ.

'Tɔ', 'kɪ blablɪ'yie=tunyʊ nɪ la 'ʊ Betelɛmʊdɪɔ =hlɔn, 'ʊ =tui la 'waa blablɪ 'yie. Ti nɪ -do a ti 'yri, -ɛ -bɪ Nyɪsʊa a lɛlenyɔ 'hrɪɪ =nʊ yɪ, Nyɪsʊa a -nyrɛ 'ɛ =glaa 'lɪ =nʊ, 'ɛ yɪ wlɪn.



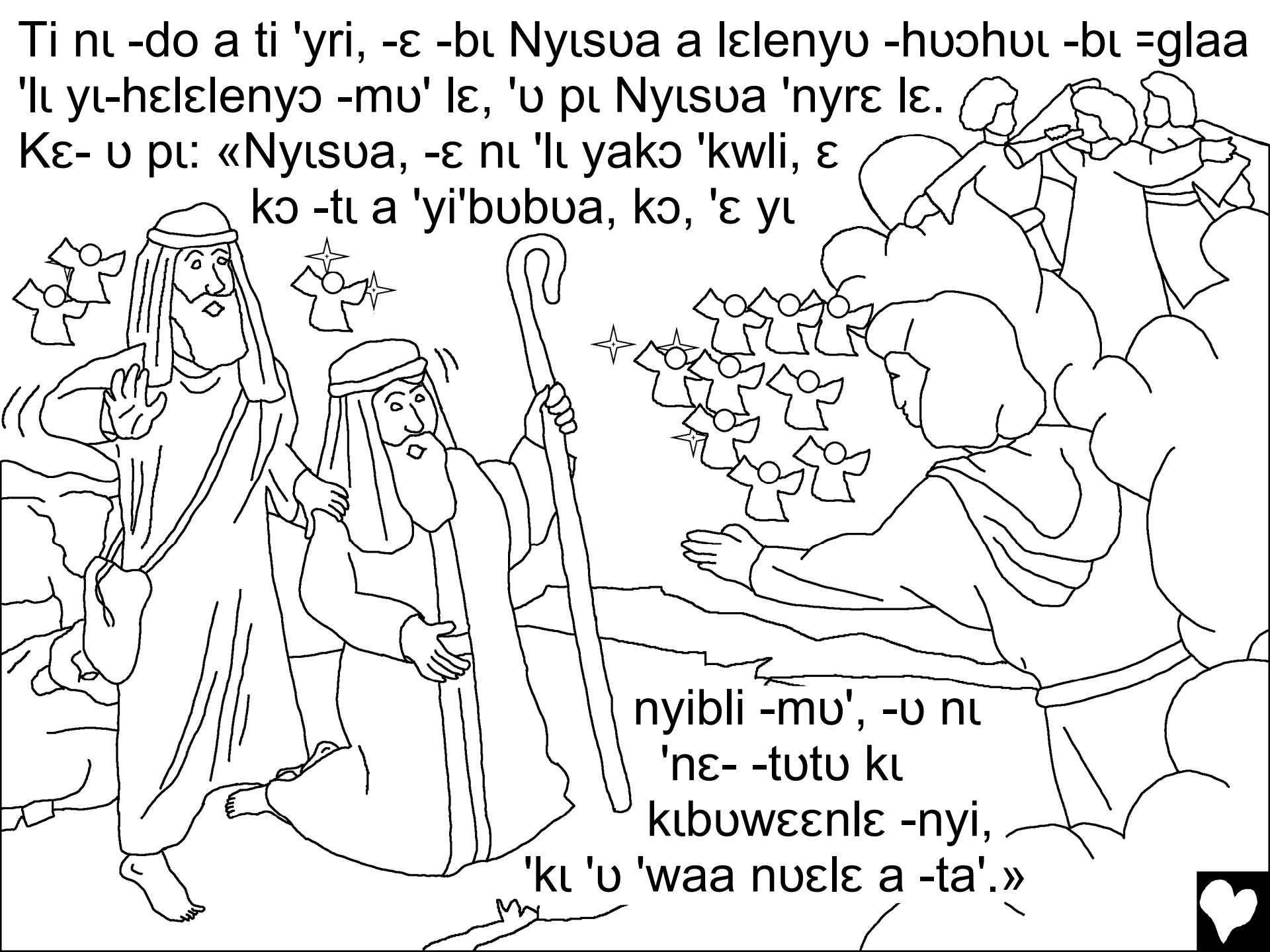
Nyɪsʊa a -nyrɛ a 'mʊ, ɛ kɔ 'a lɛlenyɔ a 'mʊ 'hʊɛn-, ʊ nʊ- pʊ 'lɪ =nʊ hʊannʊ 'kwli.

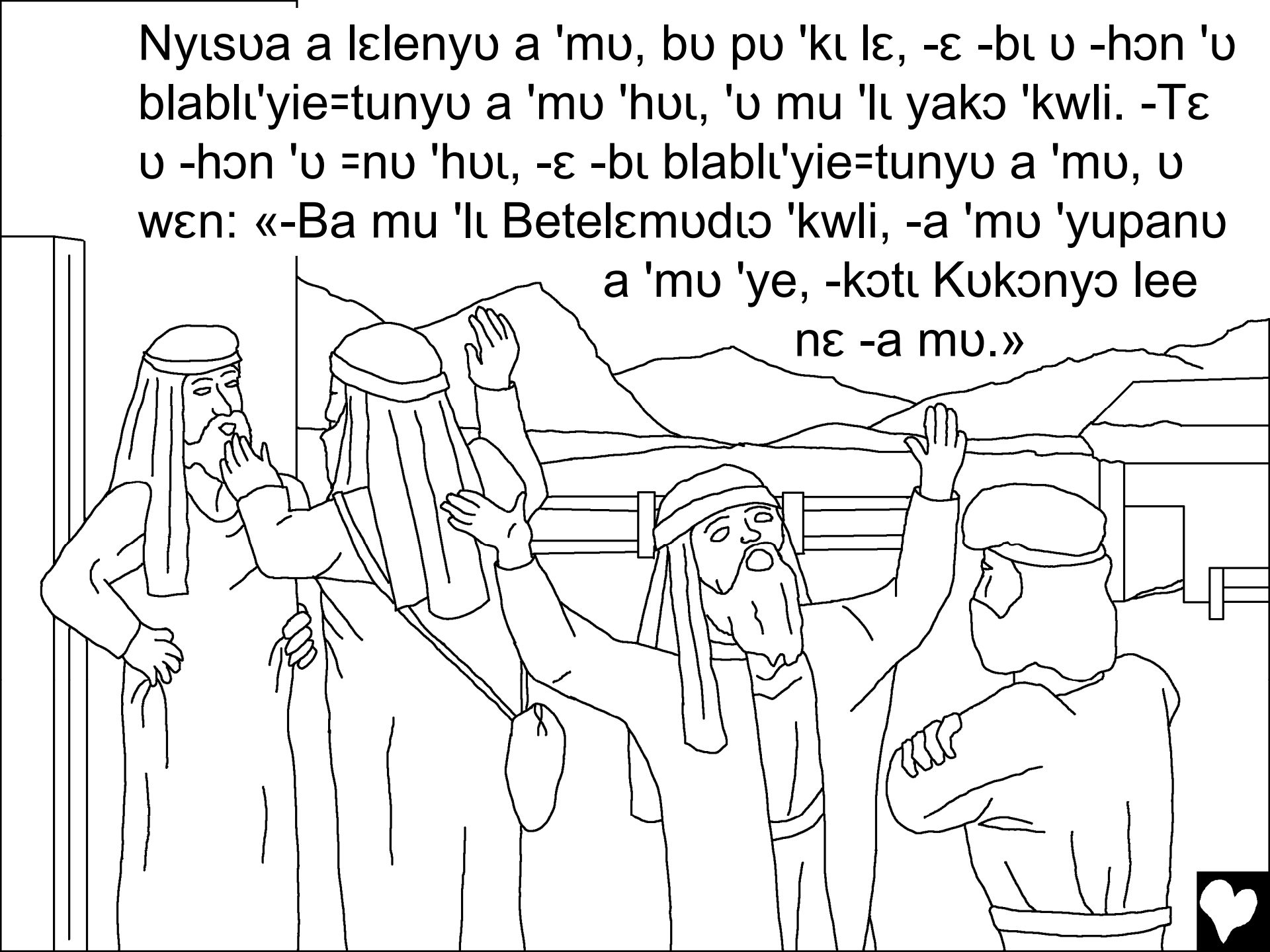
Kɛ- Nyɪsʊa a lɛlenyɔ a 'mʊ, ɛ pɪ =nʊ yɪ: «A 'nɪ 'pie 'lɪ hʊannʊ. 'N ya =haantitie yɪ.»


«Ɛ mɔ dɔdʊdɛ gbagbʊ =nɪɔ, 'kɪ 'ʊ 'aan dakɔ a pɛpɛ -mɔ.
=Haantitie a 'mʊ, ɛ nɔ- -bʊ: Kɪkɛ a -nyrɔwɔ -bʊ 'kwli, 'aan
Wanyɔ kʊɛ kɛ nɪ. 'Kɪ ʊ kɔɔ 'nɛ=ɛ
Betelɛmʊdɪɔ 'kwli, -ɛ kɔ
'kwli bodɪɔ
Dafidɪ kɔ la
'nɛ- -wɛ. Ɛ nɔ-
mɔ Wanyɔ
-mʊ', Nyɪsʊa
pʊ la lɛ, ɛ di la
'a mʊ yɪ ya.»

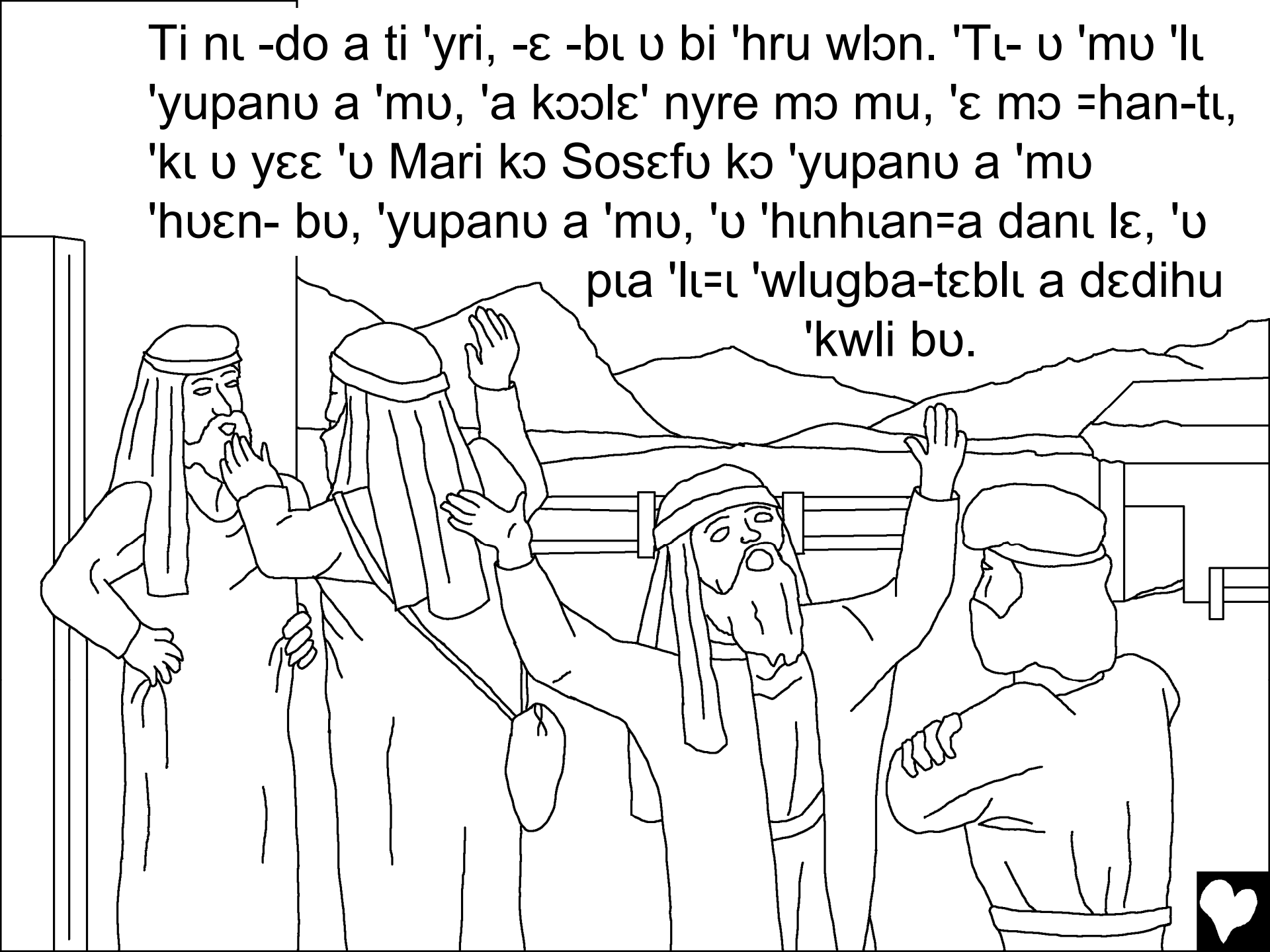
«Wanyɔ a 'mʊ, ɛ nɔ- mɔ Kʊkɔnyɔ, -ɛ kɔɔ nyibli a pɛpɛ win kɪ. -Tɛ a di 'a yuyruo nu, ɛ nɔ- -bʊ: 'Ba mu 'dɪɔ, ba pa 'lɪ 'wlugba-tɛblɪ a 'kayu bʊ. 'Kɪ a di 'lɪ 'yupanʊ bʊ -yɛɛ -nɪ, ʊ 'mʊ=ʊ danɪ lɛ 'hɪnhɪan -nɪ, ʊ 'mʊ 'lɪ=ɪ 'wlugba-tɛblɪ a 'mʊ, 'waa dɛdihu 'kwli bʊ -pɪa -nɪ. -Ɛ -bɪ Wanyɔ a 'mʊ, ɛ nɔ- =nɪɔ.»

Ti nɪ -do a ti 'yri, -ɛ -bɪ Nyɪsʊa a lɛlenyʊ -hʊɔhʊɪ -bɪ =glaa 'lɪ yɪ-hɛlɛlenyɔ -mʊ' lɛ, 'ʊ pɪ Nyɪsʊa 'nyrɛ lɛ. Kɛ- ʊ pɪ: «Nyɪsʊa, -ɛ nɪ 'lɪ yakɔ 'kwli, ɛ kɔ -tɪ a 'yi'bʊbʊa, kɔ, 'ɛ yɪ nyibli -mʊ', -ʊ nɪ 'nɛ- -tʊtʊ kɪ kɪbʊwɛɛnlɛ -nyi, 'kɪ 'ʊ 'waa nʊɛlɛ a -ta'.»



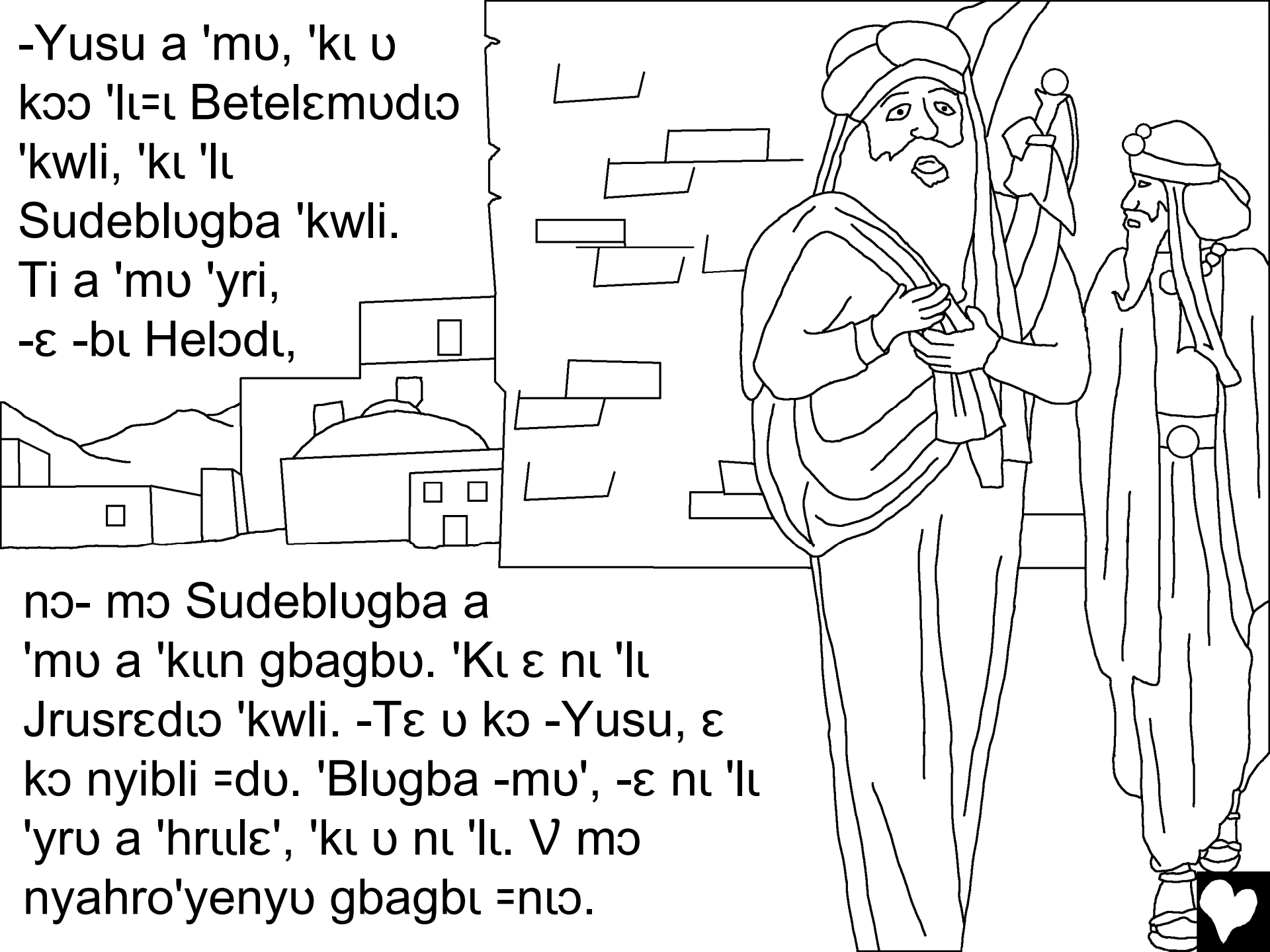

Nyɪsʊa a lɛlenyʊ a 'mʊ, bʊ pʊ 'kɪ lɛ, -ɛ -bɪ ʊ -hɔn 'ʊ blablɪ'yie=tunyʊ a 'mʊ 'hʊɪ, 'ʊ mu 'lɪ yakɔ 'kwli. -Tɛ ʊ -hɔn 'ʊ =nʊ 'hʊɪ, -ɛ -bɪ blablɪ'yie=tunyʊ a 'mʊ, ʊ wɛn: «-Ba mu 'lɪ Betelɛmʊdɪɔ 'kwli, -a 'mʊ 'yupanʊ a 'mʊ 'ye, -kɔtɪ Kʊkɔnyɔ lee nɛ -a mʊ.»

Ti nɪ -do a ti 'yri, -ɛ -bɪ ʊ bi 'hru wlɔn. 'Tɪ- ʊ 'mʊ 'lɪ 'yupanʊ a 'mʊ, 'a kɔɔlɛ' nyre mɔ mu, 'ɛ mɔ =han-tɪ, 'kɪ ʊ yɛɛ 'ʊ Mari kɔ Sosɛfʊ kɔ 'yupanʊ a 'mʊ 'hʊɛn- bʊ, 'yupanʊ a 'mʊ, 'ʊ 'hɪnhɪan=a danɪ lɛ, 'ʊ pɪa 'lɪ=ɪ 'wlugba-tɛblɪ a dɛdihu 'kwli bʊ.

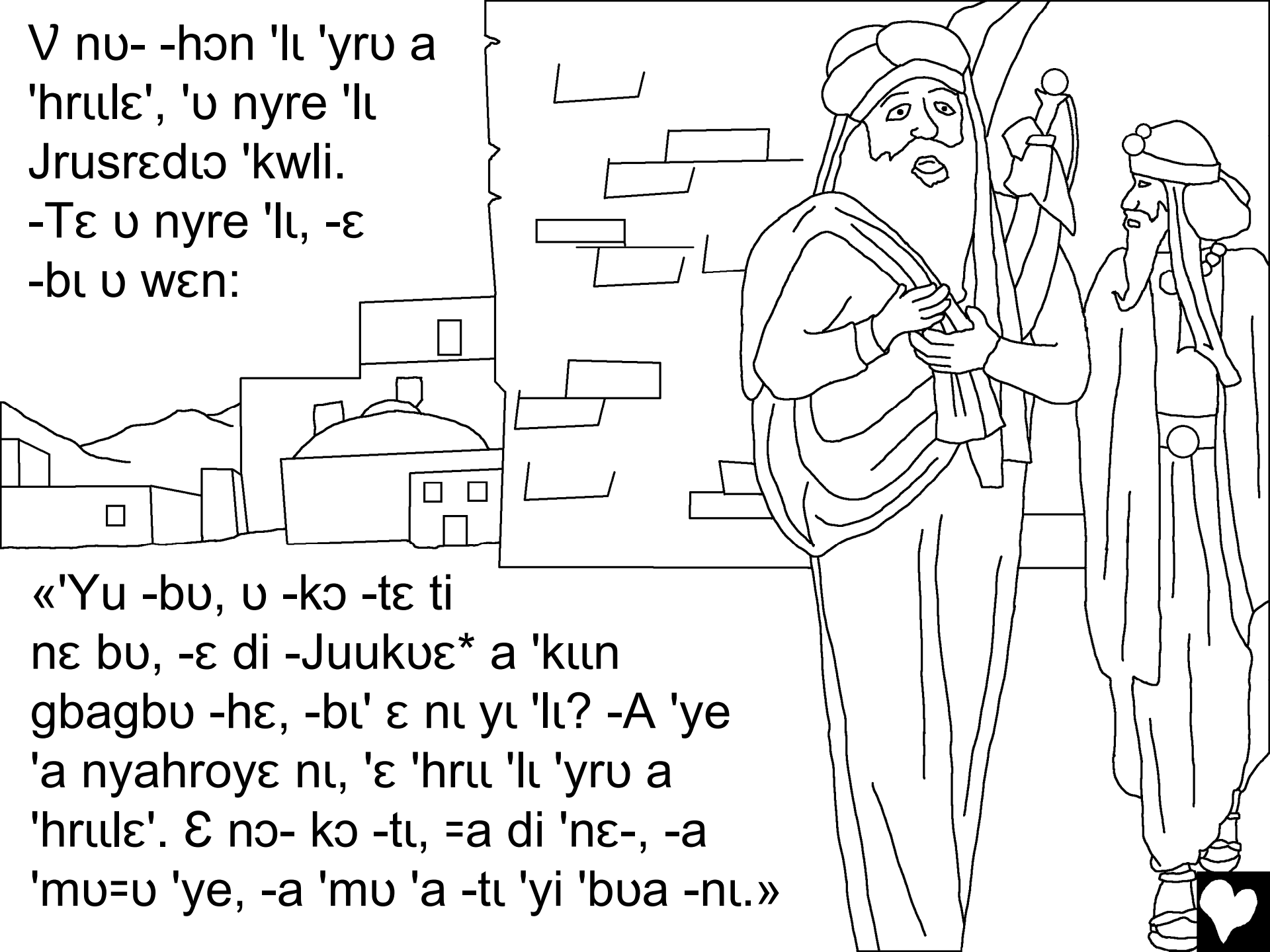


-Tɛ ʊ 'ye 'yu a 'mʊ, -ɛ -bɪ -tɪ a pɛpɛ -mʊ', Nyɪsʊa a lɛlenyɔ lee wɛn =nʊ, ʊ na 'a pɛpɛ -mɔ lɛ, 'kɪ 'ʊ nyibli a pɛpɛ ye'.

-Yusu a 'mʊ, 'kɪ ʊ kɔɔ 'lɪ=ɪ Betelɛmʊdɪɔ 'kwli, 'kɪ 'lɪ Sudeblʊgba 'kwli. Ti a 'mʊ 'yri, -ɛ -bɪ Helɔdɪ,



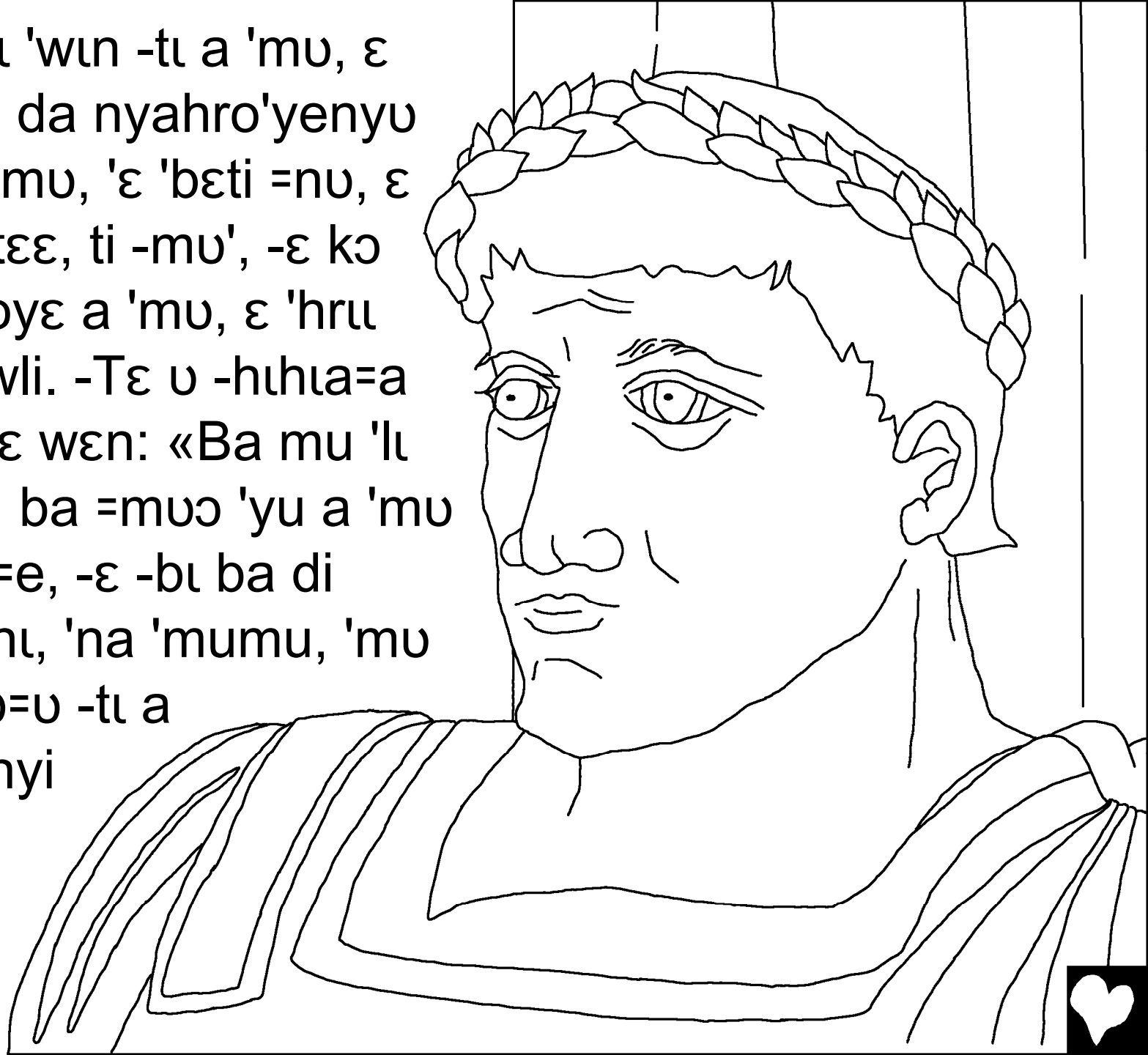
nɔ- mɔ Sudeblʊgba a 'mʊ a 'kɪɪn gbagbʊ. 'Kɪ ɛ nɪ 'lɪ Jrusrɛdɪɔ 'kwli. -Tɛ ʊ kɔ -Yusu, ɛ kɔ nyibli =dʊ. 'Blʊgba -mʊ', -ɛ nɪ 'lɪ 'yrʊ a 'hrɪɪlɛ', 'kɪ ʊ nɪ 'lɪ. V̀ mɔ nyahro'yenyʊ gbagbɪ =nɪɔ.



Ⱶ nʊ- -hɔn 'lɪ 'yrʊ a
'hrɪɩlɛ', 'ʊ nyre 'lɪ
Jrusrɛdɪɔ 'kwli.
-Tɛ ʊ nyre 'lɪ, -ɛ
-bɪ ʊ wɛn:

«'Yu -bʊ, ʊ -kɔ -tɛ ti
nɛ bʊ, -ɛ di -Juukʊɛ* a 'kɪɪn
gbagbʊ -hɛ, -bɪ' ɛ nɪ yɪ 'lɪ? -A 'ye
'a nyahroyɛ nɪ, 'ɛ 'hrɪɪ 'lɪ 'yrʊ a
'hrɪɩlɛ'. Ɛ nɔ- kɔ -tɪ, =a di 'nɛ-, -a
'mʊ=ʊ 'ye, -a 'mʊ 'a -tɪ 'yi 'bʊa -nɪ.»

-Tɛ Helɔdɪ 'wɪn -tɪ a 'mʊ, ɛ nɔ- mɔ bʊ da nyahro'yenyʊ gbagbɪ a 'mʊ, 'ɛ 'bɛti =nʊ, ɛ 'mʊ=ʊ yi -tɛɛ, ti -mʊ', -ɛ kɔ 'yri nyahroyɛ a 'mʊ, ɛ 'hrɪɪ 'lɪ yakɔ 'kwli. -Tɛ ʊ -hɪhɪa=a klɛ, -ɛ -bɪ ɛ wɛn: «Ba mu 'lɪ Betelɛmʊ, ba =mʊɔ 'yu a 'mʊ lɛ. 'Ba 'ye=e, -ɛ -bɪ ba di 'mʊ -lee -nɪ, 'na 'mumu, 'mʊ 'lɪ mu, 'mʊ=ʊ -tɪ a 'yi'bʊalɛ -nyi -wɛ.»



-Tɛ ʊ 'wɪn 'kɪɪn a tiiwin, -ɛ -bɪ ʊ bi 'hru wlɔn. Bʊ nɪ 'kɪ 'hru wlɔn, -ɛ -bɪ ʊ 'ye nyahroyɛ -mʊ' nɪ, ʊ 'yee wɛn 'lɪ 'yrʊ a 'hrɪɪlɛ', 'ɛ 'hrɪɪ 'lɪ =nʊ ye' de, 'ɛ nɛɛ =nʊ ye', 'ʊ mi. Kɛɛ, -tɛ -mʊ', 'yu a 'mʊ, ɛ nɪ 'ʊ, -tɛ ɛ nyre 'ʊ, -ɛ -bɪ ɛ nyra bʊ.

Tɪ- ʊ 'mʊ nyahroyɛ a 'mʊ 'ye mɔ mu, -ɛ -bɪ ʊ ni dɔdʊ dɪakɪ, 'ʊ pa 'lɪ 'kayu bʊ, 'ʊ 'ye 'yu a 'mʊ, ɛ kɔ 'a 'dii Mari 'hʊɛn-, 'ʊ bla kwlɪ bʊ, 'ʊ -tʊa 'yu a 'mʊ, 'a -tɪ a 'yi'bʊalɛ, 'ʊ =wlɛ 'waa blɛ, 'ʊ -nyi=e -gʊlʊ kɔ ɪnhrʊnpʊ-tɛblɪ -mʊ', ʊ pɪ 'tɔ, -ɛ di=e nu, 'a hɪnhrʊn 'mʊ bʊ 'hɛɛn -nɪ, ɛ kɔ hɪnhrʊnpʊ-tɛblɪ -bɪ, ʊ dɛɛ milɪ.

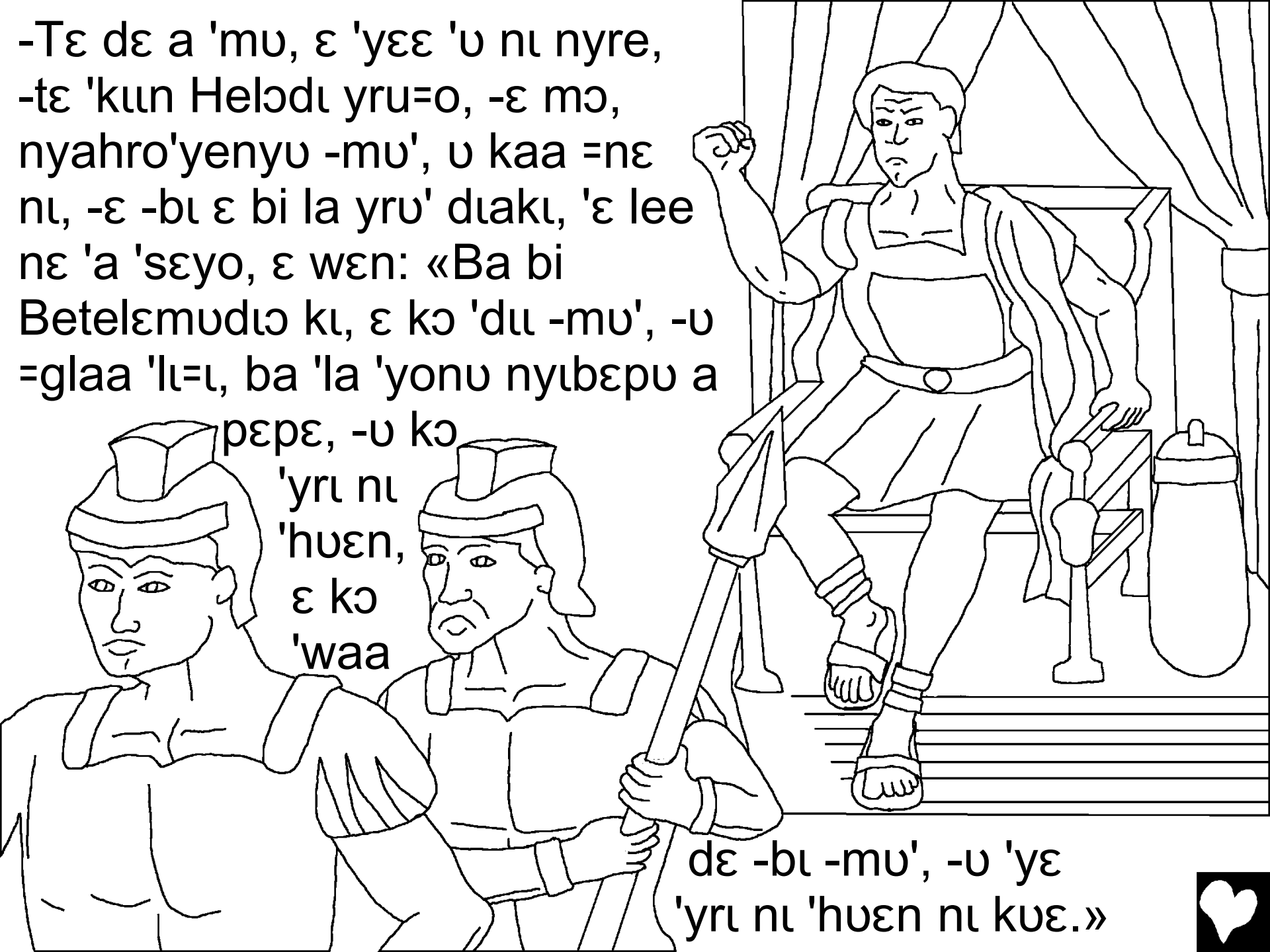
-Tɛ dɛ a 'mʊ, ɛ -hi, -ɛ -bɪ Nyɪsʊa lee =nʊ nɪ, 'kɪ 'lɪ yanie 'kwli, -ɛ mɔ, 'bʊ yɪ kle nɪ -mɛ, ʊ 'nɪ 'naa 'lɪ 'kɪɪn Helɔdɪ -mɔ. Ɛ nɔ- nu=o, -tɛ ʊ yɪ 'waa 'bli nɪ mi, 'ʊ gba kɪ'bɛɛhru.

'Tı- nyahro'yenyʊ a 'mʊ, ʊ 'mʊ mu, -ɛ -bı Nyısʊa a lɛlenyɔ -bı, ɛ nɔ- 'hrıı Sosɛfʊ yı, 'kı 'lı yanie 'kwli, 'ɛ lee =nɛ, ɛ wɛn: «'Du ye', -bʊ 'gbaa 'yu -bʊ, ɛ kɔ 'a 'dii 'hʊɛn- ci lɛ, ba mu 'lı Esipʊblʊgba 'kwli, 'kı -bʊ nı 'lı bʊ -nını, -bʊ yɛ ti -mʊ' kı, -ɛ kɔ 'yri 'n di -mʊ -lee -nı,

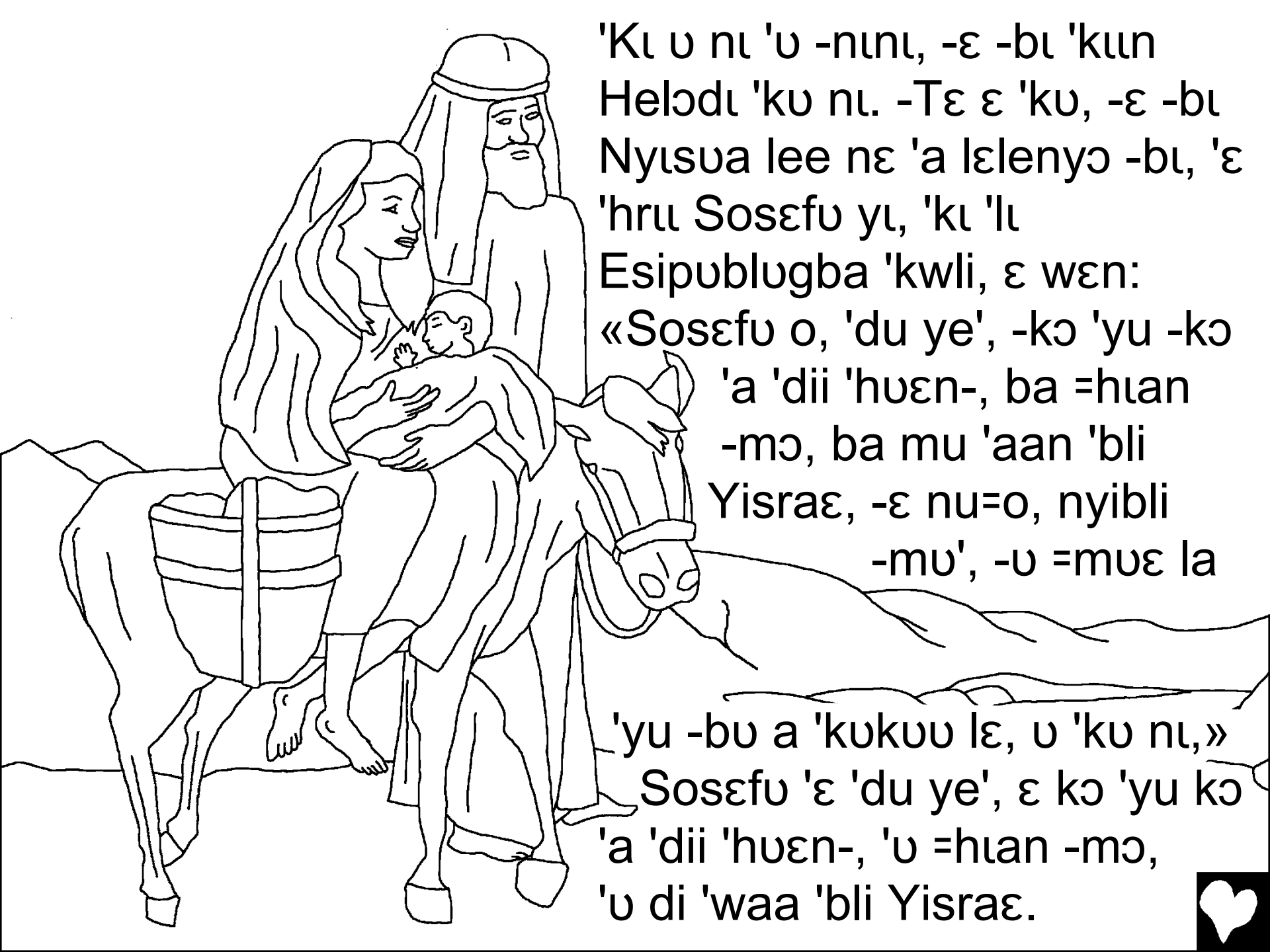
-bʊ di 'bli, -ɛ nu=o, Helɔdı di 'yu -bʊ 'a 'lıla lɛ 'nı =mʊɔ.»

-Tɛ Sosɛfʊ 'wɪn win a 'mʊ, -ɛ -bɪ ɛ 'du ye', ɛ kɔ 'yu kɔ a 'dii 'hʊɛn-, 'tɔlʊwɔ nɪ -do a 'mʊ, 'ʊ mu 'lɪ Esipʊblʊgba 'kwli. 'Kɪ ʊ nɪ 'lɪ -nɪnɪ, Helɔdɪ 'ɛ 'kʊ, Nyɪsʊa 'ɛ da Sosɛfʊ, 'kɪ bʊ -hɔn 'lɪ Esipʊblʊgba 'kwli, ɛ kɔ 'yu kɔ 'a 'dii 'hʊɛn-.

Dɛ a 'mʊ, ɛ mu 'lu -mɔ,
-ɛ di=e nu, -tɪ -mʊ', Nyɪsʊa
a winwlɔn-hanyʊ* -bɪ 'crɪɪ
la 'lɪ Nyɪsʊacrɪɛn 'kwli, ɛ
'mʊ -nue -nɪ. -Tɪ a 'mʊ, ɛ
nɔ- -bʊ: «Nyɪsʊawɛn 'nɪ:
'N da 'na 'Yu nɪ, 'kɪ bʊ
-hɔn 'lɪ Esipʊblʊgba
'kwli.»

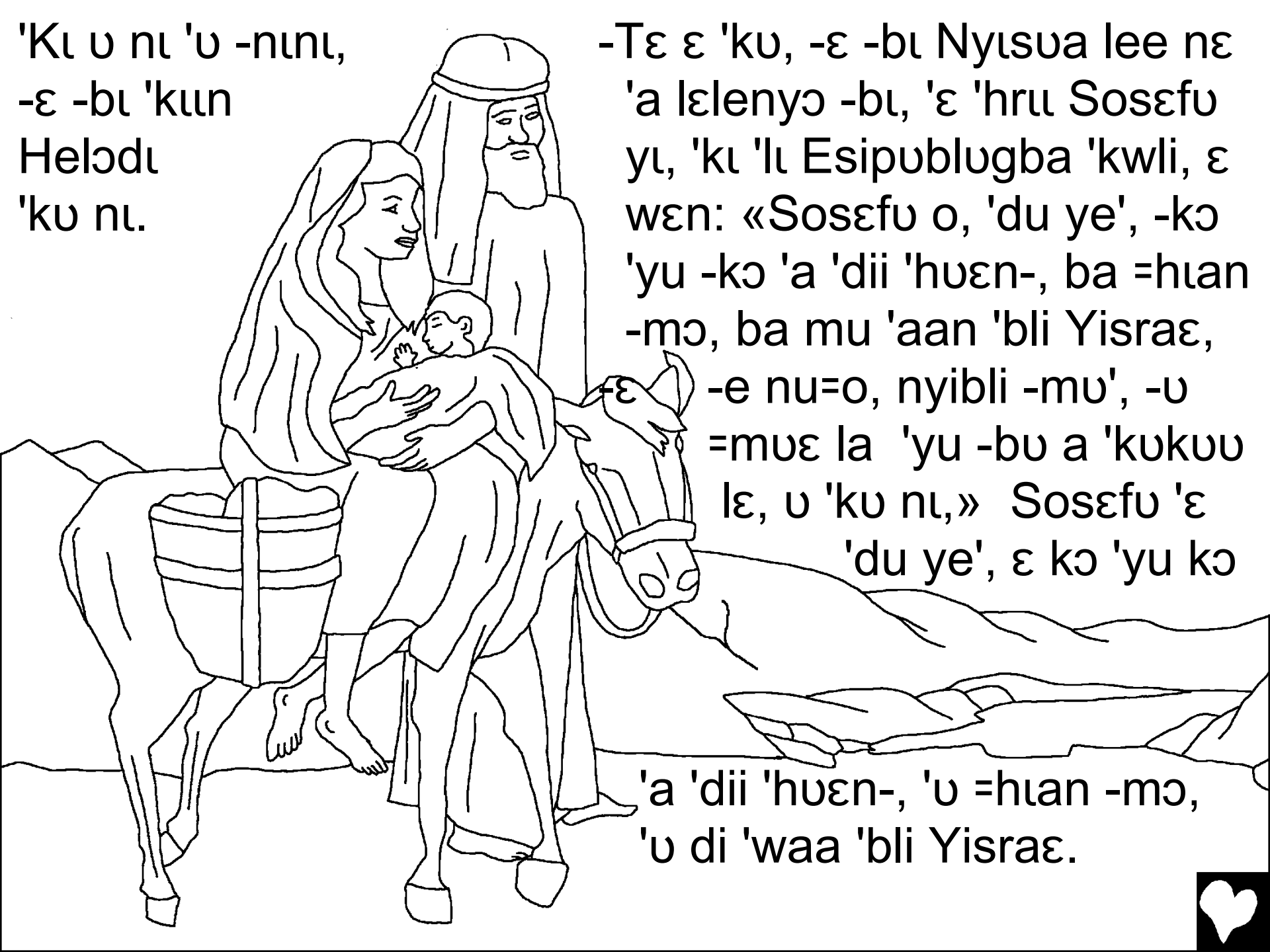

-Tɛ dɛ a 'mʊ, ɛ 'yɛɛ 'ʊ nɪ nyre,
-tɛ 'kɪɪn Helɔdɪ yru=o, -ɛ mɔ,
nyahro'yenyʊ -mʊ', ʊ kaa =nɛ
nɪ, -ɛ -bɪ ɛ bi la yrʊ' dɪakɪ, 'ɛ lee
nɛ 'a 'sɛyo, ɛ wɛn: «Ba bi
Betelɛmʊdɪɔ kɪ, ɛ kɔ 'dɪɪ -mʊ', -ʊ
=glaa 'lɪ=ɪ, ba 'la 'yonʊ nyɪbɛpʊ a
pɛpɛ, -ʊ kɔ
'yrɪ nɪ
'hʊɛn,
ɛ kɔ
'waa
dɛ -bɪ -mʊ', -ʊ 'yɛ
'yrɪ nɪ 'hʊɛn nɪ kʊɛ.»

Kɛ- ɛ -pʊ, -kɔtɪ nyahro'yenyʊ -mʊ', ʊ lee la=a nɪ, -ɛ mɔ, -tɛ ʊ 'ye la nyahroyɛ a 'mʊ, ɛ -wɛ 'klɪ 'yrɪ nɪ 'hʊɛn nɪ. Ɛ nɔ- mɔ 'sɛyo a 'mʊ, bʊ mu 'lɪ Betelɛmʊdɪɔ 'kwli, bʊ 'lɪla 'yonʊ a 'mʊ lɛ.



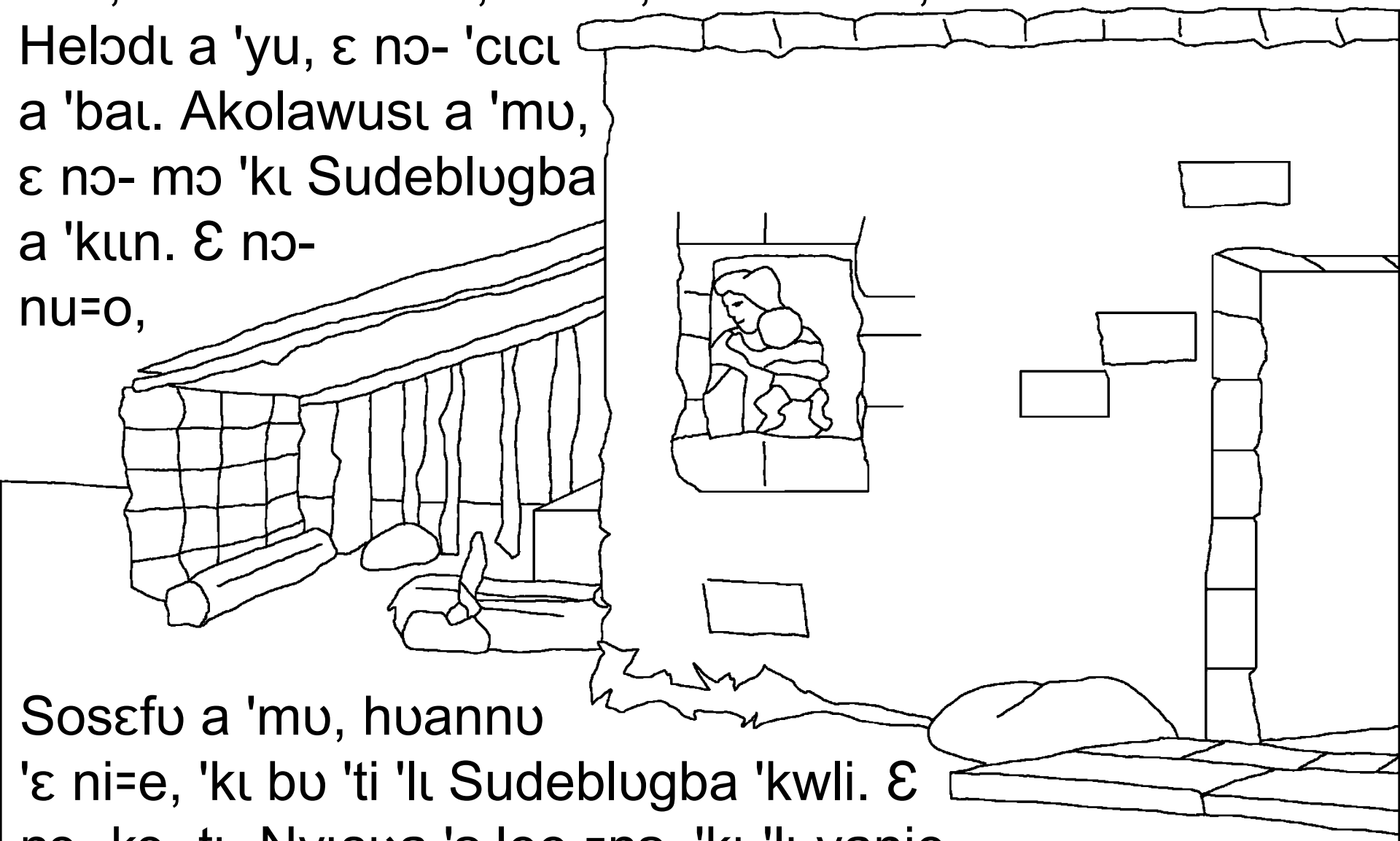
'Kι υ nι 'υ -nιnι, -ɛ -bι 'kιιn
Helɔdι 'kυ nι. -Tɛ ɛ 'kυ, -ɛ -bι
Nyιsυa lee nɛ 'a lɛlenyɔ -bι, 'ɛ
'hrιι Sosɛfυ yι, 'kι 'lι
Esipυblυgba 'kwli, ɛ wɛn:
«Sosɛfυ o, 'du ye', -kɔ 'yu -kɔ
'a 'dii 'hυɛn-, ba =hιan
-mɔ, ba mu 'aan 'bli
Yisraɛ, -ɛ nu=o, nyibli
-mυ', -υ =mυɛ la
'yu -bυ a 'kυkυυ lɛ, υ 'kυ nι,»
Sosɛfυ 'ɛ 'du ye', ɛ kɔ 'yu kɔ
'a 'dii 'hυɛn-, 'υ =hιan -mɔ,
'υ di 'waa 'bli Yisraɛ.

'Kι ʊ nι 'ʊ -nιnι,
-ɛ -bι 'kιιn
Helɔdι
'kʊ nι.



-Tɛ ɛ 'kʊ, -ɛ -bι Nyιsʊa lee nɛ
'a lɛlenyɔ -bι, 'ɛ 'hrιι Sosɛfʊ
yι, 'kι 'lι Esipʊblʊgba 'kwli, ɛ
wɛn: «Sosɛfʊ o, 'du ye', -kɔ
'yu -kɔ 'a 'dii 'hʊɛn-, ba =hιan
-mɔ, ba mu 'aan 'bli Yisraɛ,
-ɛ -e nu=o, nyibli -mʊ', -ʊ
=mʊɛ la 'yu -bʊ a 'kʊkʊʊ
lɛ, ʊ 'kʊ nι,» Sosɛfʊ 'ɛ
'du ye', ɛ kɔ 'yu kɔ
'a 'dii 'hʊɛn-, 'ʊ =hιan -mɔ,
'ʊ di 'waa 'bli Yisraɛ.

Kɛɛ, Sosɛfʊ 'wɪn nɪ, -ɛ mɔ, Akolawusɪ, -ɛ mɔ 'kɪɪn
Helɔdɪ a 'yu, ɛ nɔ- 'cɪcɪ
a 'baɪ. Akolawusɪ a 'mʊ,
ɛ nɔ- mɔ 'kɪ Sudeblʊgba
a 'kɪɪn. Ɛ nɔ-
nu=o,



Sosɛfʊ a 'mʊ, hʊannʊ
'ɛ ni=e, 'kɪ bʊ 'ti 'lɪ Sudeblʊgba 'kwli. Ɛ
nɔ- kɔ -tɪ, Nyɪsʊa 'ɛ lee =nɛ, 'kɪ 'lɪ yanie
'kwli, 'kɪ ɛ 'nɪ 'muo 'lɪ Sudeblʊgba 'kwli.

Ɛ nɔ- nu=o, 'ɛ mu 'lı
Galileblʊgba 'kwli, 'kwli.
-Ɛ -bı -tı -mʊ', Nyısʊa a
winwlɔn-hanyɔ* hla la,
'kı 'ʊ Wanyɔ
-mʊ' kı,

Nyısʊa pʊ la lɛ, ɛ di la
ya, ɛ nyre 'ʊ nı. -Tı a 'mʊ, ɛ nɔ- -bʊ:
«V di daa =nɛ Nasalɛtı a 'yu.»

Ɛ mɔ =han-tɪ, Nyɪsʊa nʊɛ -tonyibli a pɛpɛ
nɪ dɪakɪ. Ɛ nɔ- kɔ -tɪ, 'ɛ -ha 'a 'Yu nɪ
-do, -ɛ di=e nu, 'a -nɛ nyiblo, 'bʊ
kuo =nɛ =wlʊ yɪ, ɛ 'nɪ =ha 'wan,
kɛɛ, Nyɪsʊa a 'mʊ, ɛ 'mʊ=ʊ
'klɔ yrayrʊ -mʊ', -ɛ 'yɛ
nɪ -wɛ 'lɪ -nyi.

Rɔmɔmɔɛ 3:23

Nyibli a pɛpɛ 'wla Nyɪsʊa a tete nɪ. Ɛ nɔ- nu=o, Nyɪsʊa, -kɔtɪ =bʊa 'yi, 'kɪ ɛ 'yɪ 'kɪ 'ʊ =nʊ 'hʊɪ -nɪ de.

Rɔmɔmɔɛ 6:23

Nyiblo 'bʊ nu dɛ 'kuku, ɛ blɛɛ 'kʊkʊʊ yɪ. 'Kʊkʊʊ a 'mʊ, -ɛ mɔ Nyɪsʊa a -mɔlɛhlɔɔlɛ, nɔ- mɔ dɛ 'kuku a 'pɛɛlɛ. Kɛɛ, Nyɪsʊa -mɔ -bɪ, ɛ -nyi -a mʊ 'klɔ yrayrʊ, -ɛ 'yɛ nɪ -wɛ 'lɪ, 'kɪ 'lɪ dadʊke 'kwli. 'Klɔ yrayrʊ a 'mʊ, nɔ- mɔ, -a kɔ -aan Kʊkɔnyɔ -Yusu 'Klɪsʊ 'hʊɛn-, -a -mʊɛ nɪ.

Hebrekʊɛ 9:27

'A -nɛ nyiblo 'bʊ nɪ 'ʊ, ɛ ni 'kʊʊwɔ nɪ -do. 'Bʊ 'kʊ, -ɛ -bɪ 'kɪ ɛ mi 'ʊ Nyɪsʊa ye', -ɛ di=e nu, Nyɪsʊa 'mʊ=ʊ -bati lɛ -pʊʊ -nɪ.

Efɛsɪkʊɛ 2:8,9

Nyɪsʊa wa 'a mʊ nɪ, -ɛ nu=o, a kuo =nɛ =wlʊ yɪ. 'Kɪ 'lɪ dadʊke 'kwli, ɛ waa 'lɪ 'a mʊ. Ɛ 'yɪ 'aan nunu-tɛblɪ a -tɪ 'pa-. Nyɪsʊa a -nyinyidɛ =nɪɔ. Ɛ 'yɪ ba nu =haan-tɛblɪ =dʊ a -tɪ 'pa-, ɛ 'yɪ 'a mʊ -wa. Kɛɛ, ɛ wa 'a mʊ nɪ, 'kɪ 'lɪ dadʊke 'kwli, -ɛ di=e nu, nyiblo =dʊ 'nɪ =ha 'lɪ 'a dɪɔnʊ 'yaa -nɪ.

Rɔmɔmɔɛ 10:9,10

'Bʊ mɔ, =nɪ yɪ lɛ nɪ pɪ, 'kɪ 'ʊ nyibli ye', -ɛ mɔ, -Yusu mɔ Kʊkɔnyɔ =nɪɔ, kɔ, 'bʊ mɔ, =nɪ pʊ=ʊ =han-tɪ, 'kɪ 'lɪ -na =wlʊ kɪ, -ɛ mɔ, Nyɪsʊa -ha 'lɪ=ɪ 'kʊkʊnyibli 'nyɪ nɪ, 'tɪ- 'ɛ -ha=a 'klɔ, -ɛ -bɪ Nyɪsʊa a 'mʊ, ɛ di -mʊ 'nɪ wa. 'Bʊ mɔ, =ba kuo -Yusu =wlʊ yɪ -tɛɛ, -ɛ -bɪ Nyɪsʊa di 'sii 'ʊ -a mʊ yɪ, 'kɪ 'ʊ 'a dɪɔnʊ ye'. Kɔ, 'bʊ mɔ, =ba yɪ lɛ nɪ pɪ, 'kɪ 'ʊ nyibli ye', -ɛ mɔ, -Yusu mɔ Kʊkɔnyɔ =nɪɔ, -ɛ -bɪ Nyɪsʊa di -a mʊ 'nɪ wa.

Saan 3:16,17

Ɛ mɔ =han-tɪ, Nyɪsʊa nʊɛ -tonyibli a pɛpɛ nɪ dɪakɪ. Ɛ nɔ- kɔ -tɪ, 'ɛ -ha 'a 'Yu nɪ -do, -ɛ di=e nu, 'a -nɛ nyiblo, 'bʊ kuo =nɛ =wlʊ yɪ, ɛ 'nɪ =ha 'wan, kɛɛ, Nyɪsʊa a 'mʊ, ɛ 'mʊ=ʊ 'klɔ yrayrʊ -mʊ', -ɛ 'yɛ nɪ -wɛ 'lɪ -nyi. Nyɪsʊa 'yɪ 'nɛ- 'a 'Yu -tʊtʊ kɪ tɛ, -ɛ di=e nu, ɛ 'mʊ -tonyibli -bati lɛ -pʊʊ -nɪ, kɛɛ, ɛ 'mʊ =nʊ wa a -tɪ =nɪɔ, ʊ 'nɪ =ha 'wan.

1 Saan 5:11-13

-Tɪ -bʊ, Nyɪsʊa lee nɛ -a mʊ, ɛ nɔ- -bʊ: Ɛ -nyi -a mʊ 'klɔ yrayrʊ, -ɛ 'yɛ nɪ -wɛ 'lɪ. 'Kɪ ɛ naa 'lɪ 'a 'Yu 'lɪ, 'ɛ -nyi -a mʊ 'klɔ yrayrʊ a 'mʊ. Nyiblo -mʊ', -ɛ yi Nyɪsʊa a 'Yu, nɔ- kɔ 'klɔ yrayrʊ a 'mʊ. Nyiblo -mʊ', -ɛ 'yɪ Nyɪsʊa a 'yu -yi, ɛ 'yɪ 'klɔ yrayrʊ a 'mʊ -kɔ. -Tɛblɪ a pɛpɛ -bʊ 'n 'crɪɪ nɛ 'a mʊ -mɔ, 'a mʊ -mʊ', -ʊ kuo Nyɪsʊa a 'Yu =wlʊ yɪ, -ɛ di=e nu, a 'mʊ=ʊ yi -tɛɛ, -ɛ mɔ a kɔ 'klɔ yrayrʊ -mʊ' nɪ, -ɛ 'yɛ nɪ -wɛ 'lɪ.

Matie 1-2; Luku 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Plapo Krumen NT (ktj) © 2003, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

https://live.bible.is/bible/KTJWBT/Mat

©2026 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org